



GEMEINDEZEITUNG

# HOFKIRCHEN

Amtliche Mitteilungen  
der Gemeinde Hofkirchen

zugestellt durch österreichische Post

05|2019-Mai

www.hofkirchen.info  
gemeinde@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at

## Erben - Vererben - Verschenken

Unter diesem Motto referiert der Rechtsanwalt und Mediator Mag. Serge Preslmaier am 06. Juni im GZ. Sie sind bei freiem Eintritt herzlich willkommen. Seite 2.

## Maß für Maß - Theatersommer Haag

Jetzt Plätze sichern! Seite 6.

### Aus dem Inhalt

2	Vortrag: Erben-Vererben-Verschenken
3	Der Bürgermeister am Wort
4	Hasenfit sucht Verstärkung!
5	Der Kulturverein[T] lädt ein...
6	Theater Sommer Haag
7	Das Rote Kreuz berichtet...
8	1. Hofkirchner Gender-Cup
9	Eröffnung der „Pension Linz“
10	Hausärztlicher Notdienst
11	Das Wort zum Sport
12	Tipps & Termine
13	Tatort WC
14	Bezirksmusikfest - Marschwertung

Foto: Gemeinde

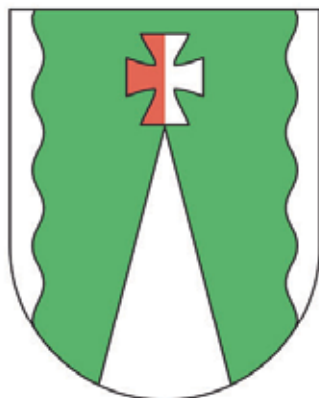


Redaktionsschluss für die Mai-Ausgabe: 07.06.2019

Artikel werden nur in doc. oder pdf. und Fotos mit mind. 300 dpi angenommen.

E-Mail: zeitung@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at

Eigentümer, Herausgeber und Verleger:  
Gemeindeamt Hofkirchen im Traunkreis  
Für den Inhalt verantwortlich: Bgrm. Thomas Berger



EINLADUNG ZUM VORTRAG

# ERBEN - VERERBEN - VERSCHENKEN



am **Donnerstag, 06. Juni 2019** um **19.00 Uhr**  
im **GZ/VEREINSRAUM Hofkirchen**

**EINTRITT FREI!**

**Referent:**  
Mag. Serge Preslmaier  
Rechtsanwalt & Mediator



## Bürgermeister Thomas Berger Geht's uns (noch) gut?

Liebe Hofkirchnerinnen und Hofkirchner!

Vor einigen Wochen haben uns die Terroranschläge von Sri Lanka schockiert.

Ich habe mich dabei gefragt, „Wissen wir eigentlich wie gut es uns geht in Europa, in Österreich, in Hofkirchen?“.

Ich meine da nicht das Finanzielle - das ist etwas anderes!

Die kleinsten kommunalen Einheiten in einem Staat sind die Gemeinden. Und die ureigensten Aufgaben eines Bürgermeisters mit „seinem“ Gemeinderat ist für Recht und Ordnung zu sorgen. So konnte in den letzten Jahren etlichen Hofkirchnerinnen und Hofkirchnern geholfen werden.

Wenn es aber um echt „nicht's geht“, so wie es in Hofkirchen gerade vorkommt und ein Bürger sich auf jahrelange und teure Rechtsstreitigkeiten einlässt, da frage ich mich schon „geht's uns noch gut?“.

Vor kurzem habe ich meinem Nachbarn offenbart, dass mein ältester Sohn jetzt Moped fährt. Es kann dadurch auch in der Nacht hin und wieder laut sein, wenn er heimkommt, bzw. kommen auch „Mopedfreunde“ zu Besuch. „Macht nichts“ sagte mein Nachbar, er lachte und meinte, er wäre auch einmal jünger gewesen und hatte auch ein Moped. Es freute mich, dass mein Nachbar dies so sieht.

So einfach kann es auch gehen. Um auf den Punkt zu kommen:

Wir sollten mit den Nachbarn einfach wieder mehr reden.

Es ist nicht nur in Hofkirchen so, dass wir meinen gleich teure Prozesse anstreben zu müssen, wenn wir uns in unserer Ehre gekränkt fühlen. Es wird aber oft ohne zu reden angezeigt und gleich zu den Höchstgerichten getrieben, ohne sich Gedanken zu machen, wer den das am Ende zahlen wird. Und das, nur weil wir glauben, dass wir im Recht sind!

Jetzt kommt wieder die Zeit der lauen Sommernächte. Das Bedürfnis nach einem arbeitsreichen Tag am Abend auf der Terrasse oder auf dem Balkon zu sitzen, und den Tag ev. bei einem Glas Wein ausklingen zu lassen, ist natürlich.

Dagegen spricht sicher nichts. Wenn aber dann ohne Vorwarnung die Polizei wegen Ruhestörung anrückt, ist der nächste Streit vorprogrammiert.

Der erste Schritt wäre: Wieder mal mit den Nachbarn zu reden, und vielleicht sogar eine Einladung zu einem Getränk?

Über den zahlreichen Besuch des Maibaumfestes am 01. Mai habe ich mich sehr gefreut. Ein solches Fest mit über 500 Besuchern zu veranstalten ist schon gewaltig. Ich bin stolz, dass alljährlich in Hofkirchen eine der bestbesuchtesten Maibaumfeiern des Bezirkes stattfindet. So eine Veranstaltung gelingt aber nicht alleine durch den Fleiß der Feuerwehrka-



Foto: H. Resch

Bgm. Thomas Berger

meraden (und natürlich auch vieler „Feuerwehrfreunde“), sondern auch das Zusammenspiel der Vereine untereinander trägt viel dazu bei. Damit meine ich z.B. das zur Verfügung Stellen der Stockhalle, die rege Teilnahme der Bevölkerung und die Bereitschaft des Musikvereines, beim Frühschoppen zu musizieren.

Einen Dank an die Musikerinnen und Musiker, dass Ihr trotz des wechselhaften Wetters wieder Eure Maiausfahrt durch Hofkirchen durchgeführt habt!

**Zu guter Letzt möchte ich euch zum Vortrag „Erben, vererben, verschenken“ einladen.** Dieser findet am Donnerstag, **06. Juni 2019 um 19.00 Uhr** im GZ/Ver einsraum statt. Bei freiem Eintritt referiert der Rechtsanwalt und Mediator Mag. Serge Preslmaier, welcher ursprünglich aus Hofkirchen stammt.

Einen schönen Frühling wünscht euch

*Euer Thomas*



## Tag der Bewegung in der Volksschule

Am 24. 4. 2019 war wieder unser "Tag der Bewegung"! Wir bedanken uns beim Tennis-, Fußball- und Faustballverein sowie bei der "Freiwilligen Feuerwehr Hofkirchen" für das tolle Programm. Die Kinder waren den ganzen Vormittag begeistert bei der Sache.

Es stand nicht nur die Bewegung, sondern auch das soziale Engagement der Trainer und Feuerwehrleute im Vordergrund. Anregungen zum Mitmachen in den verschiedenen Vereinen wurden von den Schülerinnen und Schülern mit großer Begeisterung entgegengenommen. Außerdem bedanken wir uns beim Elternverein für das köstliche Jausenbuffet!

*Schulleiterin Evelyn Riener*



**hasenfit**  
BIO-Fruchtsäfte



**fitrabbit**  
Functional Drinks

# HASENFIT HOFKIRCHEN SUCHT VERSTÄRKUNG!

Willst Du Teil eines jungen, motivierten Teams sein und suchst eine Aufgabe mit Sinn und Verantwortung? Wir sind der innovativste Saftersteller Österreichs und brauchen Dich!

Wir stellen ein »

- » LagermitarbeiterIn
- » Marketing MitarbeiterIn
- » Lehre Großhandelskaufmann/-frau
- » Lehre BetriebslogistikerIn

Interessiert?  
Genauere Infos und Kontaktmöglichkeit findest du unter »

## www.hasenfit.at/jobs

Voglsam GmbH | Dorfplatz 5 | A-4492 Hofkirchen | Tel: +43 (0) 7225/7030 | info@hasenfit.at



## a – cappella – Konzer[T]

mit

**zwo3wir – „Königin  
sein“**

15. Juni

in der Pfarrkirche

Einlass 19:00 Uhr

Beginn 20:00 Uhr

### Königin sein...

Wer möchte nicht...

...von Zeit zu Zeit Königin sein?

...für einen Tag wie eine Prinzessin behandelt werden?

...königliche Wertschätzung, Achtung und Respekt erfahren? Unsere Chance auf einen Thron? Gegen null.

Im neuen Bühnenprogramm „Königin sein“ von zwo3wir ist das alles möglich. Gehen wir mit dem a-cappella-Quintett auf eine Reise in die Welt der Fantasie. Wer vokale Popmusik sucht, ist hier richtig – mit druckvoller Beatbox, wummernden Bässen und fabelhaften Arrangements interpretiert die Band bekannte Hits und unterhält uns mit ihren Eigenkompositionen.

**Zwo** Frauen, **3** Männer und ein **wir**-Gefühl, das ab der ersten Minute auf das Publikum überspringt.

Der Kulturverein[T] freut sich auf euer zahlreiches Erscheinen! Für die kulinarische Umrahmung des Konzertes sorgen wir wie immer.

Eintritt VVK 17 Euro / AK 20 Euro



## Danksagung an Josef Lukarsch

Es ist mir ein besonderes Anliegen, an dieser Stelle Danke zu sagen. Danke bei Josef Lukarsch für seinen großartigen Einsatz im Kindergarten. Josef Lukarsch hat sich ehrenamtlich als Mandatsvertreter der Pfarrgemeinde zur Verfügung gestellt und all seine Erfahrung und Kompetenz zum Wohle unserer jüngsten Gemeindemitglieder eingebracht.

Josef Lukarsch hat diese

Funktion in einer sehr schwierigen und herausfordernden Situation übernommen. Dies ist keine Selbstverständlichkeit!

Durch die enge Kooperation mit allen Beteiligten und auch durch seine besonnene und ruhige Art ist es gelungen, eine neue Leitung zu installieren und alles wieder in ruhige Fahrwasser zu bringen. Es gibt nun wieder ein gedeihliches Miteinander. Nachgefolgt ist

ihm in der Funktion als Mandatsvertreter Karin Aigner, der ich viel Erfolg wünsche.

Lieber Josef, aufrichtigen Dank für deinen Einsatz und deine Standhaftigkeit.

*Vzbgm. Isolde Resch*

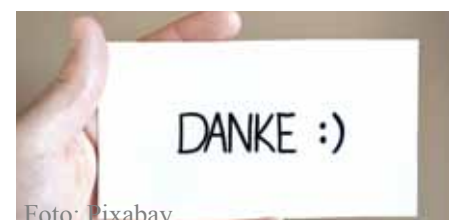


Foto: Pixabay



## Theatersommer Haag

Der erschöpfte Bürgermeister eines wilden, kleinen Städtchens ist seiner immer unüberschaubaren, mühseligen, undankbaren Arbeit überdrüssig. Da er sich nicht mehr in der Lage fühlt, sinnvoll zu regieren, täuscht er eine Reise vor und setzt vorübergehend seinen Vize als Statthalter ein. Dieser ist für seine Tugend bekannt und soll für Sitte und Ordnung sorgen. Der Bürgermeister bleibt allerdings in der Nähe und beobachtet seinen Vertreter heimlich und verkleidet sich.

Der Statthalter findet sehr schnell Gefallen an seiner Rolle als Herrschender. Sofort gräbt er rigide alle Gesetze aus, die schon längst in Vergessenheit geraten waren und freut sich an deren Wiedereinführung. Das Rotlichtmilieu soll zu allererst bekämpft werden und somit sehen sich bald „Die Madame“ und all ihre Kunden und Kumpane in Gefahr. Ein Gauner, der mit dem Schlawiner durch ihre gemeinsamen kleinkriminellen Unternehmungen als Freund und Komplize verbunden ist, holt dessen Ehefrau – eine Revolverheldin – zu Hilfe, die den Statthalter überreden soll, ihren Mann zu befreien...

Der Kulturausschuss Hofkirchen präsentiert:

**FREITAG,  
19.07.2019**

**Abfahrt:  
um 19 Uhr  
beim Gemeindezentrum**

**MASS  
FÜR  
MASS**

eine Komödie von  
**William Shakespeare**

Sichern Sie sich jetzt Ihre  
Plätze am Gemeindeamt  
Hofkirchen!

**Anmeldeschluss:  
05. Juli 2019  
am Gemeindeamt**

**THATER  
SOMMER-HAAG**

Die Buskosten übernimmt die  
Gemeinde Hofkirchen!




Foto: Gemeinde

## 85. & 90. GEBURTSTAG - Gratulation

Kurz hintereinander feierte das Ehepaar Hofer ein Geburtstagsjubiläum. Erna feierte ihren 85. und Alfred seinen 90. Geburtstag.

Danke für die Einladung, und mögen euch noch recht viele gesunde Jahre vergönnt sein

Euer Thomas



## Roko besucht den Kindergarten Hofkirchen

Bereits beim Ankommen merkt man, heute ist ein besonderer Tag für die Schulanfänger im Kindergarten Hofkirchen. Die Kinder wirken schon leicht aufgeregt und erwarten den Besuch von ROKO schon freudig.

Julia Diesenreither stellt den Schulanfängern dann ROKO vor:

ROKO kann fliegen und ist auf seinem Handy immer erreichbar. Immer dabei ist auch sein Koffer, in dem sich alles findet, was ROKO zum Helfen braucht.

Gemeinsam mit ROKO erarbeiten die Kinder voller Motivation wie man in Notfallsituationen richtig reagiert und Hilfe holt.

Das Highlight folgt dann etwa 2 Wochen später – ROKO präsentiert den Kindern sein ROKO-Mobil, ein Rettungsauto! Die Kinder dürfen alles im und um das Auto ausprobieren und verlieren so die Angst vor der „Rettung“.

Alles in allem ein gelungenes Projekt, das auch in den nächsten Jahren wiederholt werden soll!

*Jürgen Pichler*



Foto: Rotes Kreuz

# Sommerheuriger

2019  
WEINBAUER

## EINLADUNG

### Heuriger 2019

Mai - Oktober

Mo-Di-Mi-Do ab 16.00 Uhr

Tel. 0664 130 35 39

www.pension-linz.at office@pension-linz.at





**1. Hofkirchner Gender-Cup  
am 06. Juli 2019 um 10:00**

**Regeln:**

- 5 + 1 Spieler am Feld (max. 2 Vereinsspieler)
- Tore von Vereinsspieler werden nicht gezählt
- min. 1 Frau am Platz
- Frauentore zählen 3
- Mindestalter für Teilnahme 14 Jahre

**Anmeldung via E-Mail bei Nico Pilz**

 [nicojanpilz@gmail.com](mailto:nicojanpilz@gmail.com)

**Startgeld: 50€**

**BABY-KLEINKINDER-TREFF**

Alle Kinder zwischen 0 und 3 Jahren sind recht herzlich mit ihren Eltern, Omas, Opas,... eingeladen zum Baby-Kleinkinder-Treff zu kommen!

Wo: im Vereinsraum der Gemeinde Hofkirchen

Wann: jeden zweiten Dienstag  
09:00 - 11:00 Uhr

11. Juni 2019

25. Juni 2019

9. Juli 2019

Kosten: Freiwillig für Frühstück!

Wir lernen uns gegenseitig kennen, tauschen Erfahrungen untereinander aus bei einem gemütlichen Frühstück, uvm.

Es freut sich auf Euch

Roswitha

Tel: 0680/1343120

**Elternberatung**

Kostenlose und vertrauliche Eltern- und Mutterberatung, Niederneukirchen Dorfplatz 6!

Die nächste Beratung findet am **Mittwoch, den 22. Mai 2019** von 14 bis 16 Uhr statt.

**Bauberatung**

Nächste Bauberatung (Bauverhandlung) am **17. Juni 2019** statt.

Aufgrund der zeitlichen Beschränkung ist eine Bauberatung/Bauverhandlung nur nach Voranmeldung möglich!

**Sachkundenachweis für Hunde****Wann:**

06. Juli 2019, 18.30 Uhr - 21.30 Uhr

**Wo:**

Gasthof „Gundendorfer“, Kremstalerstraße 62, 4501 Neuhofen/Krems

**Kosten: 30 €**

Infos unter 0732 69414-66603 oder  
0664 60072-66603 sowie  
[claudia.barth@ooe.gv.at](mailto:claudia.barth@ooe.gv.at)

Anmeldung bei  
Bürgermeister Thomas Berger  
07225 7272-21

**Anmeldung bzw. Information:**  
0660/6557817 oder 07227/6338  
[sarah@animal-train.at](mailto:sarah@animal-train.at)



## Eröffnung und Segnung der "Pension-Linz"

Da staunten die Gäste von Klaus Bauer bei der offiziellen Eröffnung und Segnung der "Pension-Linz" nicht schlecht, als der Präsident der europäischen Wirtschaftskammern Dr. Christoph Leitl und Prof. Gottfried Kneifel, Präsident des Bundesrates außer Dienst sich ganz unerwartet ein Stelldichein gaben.

Die Segnung der neuen Räumlichkeiten führte Herr Pfarrer Otto Soukup durch, der in der Vergangenheit immer wieder die Weintaufe zelebrierte.



Foto: Resch

## 80. GEBURTSTAG-GRATULATIONEN

Frau Steinöcker Margarete konnte vor Kurzem ihren 80sten Geburtstag feiern. Auf diesem Weg nochmals alles Gute!

Liebe Frau Steinöcker! Danke für die Einladung und zukünftig alles Gute!

Thomas Berger



Foto: Gemeinde



Foto: Gemeinde

Ebenso gratulieren wir recht herzlich Frau Preining Anna, welche ebenfalls vor Kurzem ihren 80sten Geburtstag feierte. Frau Preining war über 37 Jahre am Gemeindeamt als Vertragsbedienstete und Standesbeamtin tätig.

Liebe Anni! Ich wünsche dir und Herbert noch viele gesunde Jahre!

Dein Thomas

**Juni 2019****Hausärztlicher Notdienst Linz-Land****Visitendienst: 0.00 bis 24.00 - Erreichbarkeit Rotes Kreuz 0732/141****Ordinationsdienst: 9.00 bis 12.00 und 17.30 bis 18.30 (keine Anmeldung erforderlich !!)**Dienstplan-Download: [www.dr-kern.at](http://www.dr-kern.at)

<b>01</b>	Dr. Ferschner-Huber Andreas	Harterfeldstraße 11	4060 Leonding	0732/670462
	Dr. Rottmann Heike	Humerstraße 12	4063 Hörsching	07221/72070
	Dr. Eckerstorfer Peter	Sartrestraße 11	4055 Pucking	07229/88895
	Dr. Freynhofer Ulrike	Dammstraße. 5	4484 Kronstorf	07223/84887
<b>02</b>	MR Dr. Fridrik Alfred	Ruflingerstraße 17	4060 Leonding	0732/678358
	Dr. Girgis Osama	Leondingerstraße 58 E	4050 Traun	0676/6196070
	Dr. Eckerstorfer Peter	Sartrestraße 11	4055 Pucking	07229/88895
	Dr. Freynhofer Ulrike	Dammstraße. 5	4484 Kronstorf	07223/84887
<b>08</b>	MR Dr. Oberroithmair H.	Im Kornfeld 8	4073 Wilhering	07221/88816
	Dr. Pino del Roca Nallely C.	Bahnhofstraße 21	4050 Traun	07229/61698
	Dr. Luger Ferdinand	Tannenweg 2	4501 Neuhofen	07227/6596
	Dr. Keiler Barbara	Erlenstraße 21	4481 Asten	07224/66272
<b>09</b>	Dr. Kepplinger Erwin	Michaelsbergstraße. 7	4060 Leonding	0732/675129
	Dr. Jetschgo Gottfried	Styriastraße 11	4050 Traun	07229/73536
	Dr. Schmid Erwin	Engenfeld 2	4501 Neuhofen	07227/23023
	Dr. Prühlinger Roman	Dorfplatz 26	4491 Niederneuk.	07224/7044
<b>10</b>	Dr. Ferschner-Huber Andreas	Harterfeldstraße 11	4060 Leonding	0732/670462
	Dr. Bittinger OG	Prinz Eugen-Straße 32	4061 Pasching	07229/72174
	Dr. Sobczak Jakob	Nettingsdorferstr. 36	4053 Ansfelden	07229/88910
	Dr. Jamak Jasmina	Hargelsbergerstraße 2	4484 Kronstorf	07225/8498
<b>15</b>	Dr. Kremer Eveline	Schulstraße 28	4061 Pasching	07221/88290
	Dr. Dürr Gerald	Linzerstrasse 23	4050 Traun	07229/73366
	Dr. Kirchmeier Daniel	Bergstraße 9	4052 Ansfelden	07229/79654
	Dr. Jamak Jasmina	Hargelsbergerstraße 2	4484 Kronstorf	07225/8498
<b>16</b>	Dr. Höller Roland	Oftringerstraße 1	4064 Oftring	072221/63426
	Dr. Jagersberger OG	Fürstenstraße 1	4050 Traun	07229/72222
	Dr. Hauser-Seidl Agnes	Florianerstraße 1	4502 St. Marien	07227/8118
	MR Dr. Hockl Wolfgang	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840
<b>20</b>	Dr. Kriechbaumer Bernhard	Larnhauserweg 2	4060 Leonding	0732/673568
	Dr. Dürr Gerald	Linzerstrasse 23	4050 Traun	07229/73366
	Dr. Steinhart Petra	Ulmenweg 1	4052 Ansfelden	0732/307249
	Dr. Doris Maschek	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840
<b>22</b>	Dr. Pühringer Andreas	Spillheide 5	4060 Leonding	0732/680404
	Dr. Rauch Rosemarie	Sportplatzstraße 2	4063 Hörsching	07221/72191
	Dr. Mitter Katharina	Salzburgerstraße 6	4053 Haid	07229/88625
	Dr. Dobretzberger Stefan	Thannstraße 2/2	4492 Hofkirchen	07225/61946
<b>23</b>	Dr. Kepplinger Erwin	Michaelsbergstraße. 7	4060 Leonding	0732/675129
	Dr. Pino del Roca Nallely C.	Bahnhofstraße 21	4050 Traun	07229/61698
	Dr. Mitter Katharina	Salzburgerstraße 6	4053 Haid	07229/88625
	Dr. Prühlinger Roman	Dorfplatz 26	4491 Niederneuk.	07224/7044
<b>29</b>	Dr. Schwanninger Martin	Kranholzstraße 3	4062 Kirchberg-Th.	07221/63030
	Dr. Paukner Ernst	Stef. Niedermayr.St. 19	4061 Pasching	07229/61074
	Dr. Hamberger Anton	Wohnpark 7B	4053 Haid	07229/82806
	Dr. Auzinger Raimund	Kirchenplatz 16	4407 Dietach	07252/38840
<b>30</b>	Dr. Grund Gudrun	Schulstraße 12	4073 Wilhering	07226/2635
	Dr. Girgis Osama	Leondingerstraße 58 E	4050 Traun	0676/6196070
	Dr. Hauser-Seidl Agnes	Florianerstraße 1	4502 St. Marien	07227/8118
	Dr. Eichner/Sonne OEG	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840



SPORTUNION HOFKIRCHEN

## Das Wort zum Sport

**Ich freue mich sehr, mitteilen zu dürfen, dass es ab September 2019 wieder eine Sektion Kinderturnen geben wird. Näheres dazu im unten stehenden Beitrag der neuen Sektionsverantwortlichen.**

Der altersmäßige Bogen der Aktiven in der Sportunion Hofkirchen ist weit gespannt. Dies zeigt sich einmal mehr dadurch, dass wir der bis vor kurzem noch aktiven Stockschützin und „Perle“ der Sportunion Hofkirchen, Augustine (Gusti) Praher, bereits zum 70sten Geburtstag gratulieren durften. Unsere Glückwünsche waren verbunden mit dem Dank für ihre jahrzehntelangen Bemühungen bezüglich Dressenwaschen und Sauberkeit auf der Sportanlage, was sie

auch weiterhin machen möchte.

Danken möchte ich an dieser Stelle auch Thomas Voglsam, der den für die Spielfeldverbreiterung und den geplanten Tribünenbau erforderlichen Grund zur Verfügung gestellt hat. Aus heutiger Sicht wird nun definitiv in diesem Sommer mit der Umsetzung begonnen.

Aus dem sportlichen Bereich kann gemeldet werden, dass seit unserem letzten „Wort zum Sport“ der Vollbetrieb auf der Sportanlage eingesetzt hat. Witterungsbedingt etwas später als geplant hat auch die Tennis-saison auf topsanierten Tennisplätzen begonnen. Die Fußballer sind

gut ins Frühjahr gestartet, die Sektionen Faustball und Stock erfreuen sich ebenfalls guter Ergebnisse.

## Praher Gusti zu ihrem 70. Geburtstag



*Lob, Dank und Anerkennung für jahrzehntelange, großartige Arbeit auf der Sportanlage Hofkirchen. Von links nach rechts: Astrid Hörtenhuber (Kassierin), Augustine „Gusti“ Praher, KommR Gerhart Zehetner, MSc MBA, (GF Präsident)*



KommR Gerhart Zehetner, MSc MBA  
Geschäftsführender Präsident  
0664 336 8 336

SEKTION KINDERTURNEN

## Alte Sektion ganz neu!

**Hat dein Kind Freude an der Bewegung, an Spiel und Spaß mit neuen Freundinnen und Freunden? Liegt dir etwas an der Weiterentwicklung der motorischen Fähigkeiten deines Kindes? Dann melde dich zum Eltern-Kind-Turnen oder zum Kinderturnen an.**

Elisabeth Gattringer und Manuela Neuzil halten von September 2019 bis Mai 2020 dreißig jeweils einstündige Einheiten im Turnsaal des Gemeindezentrums Hofkirchen ab!

**Anmeldung:** bis 31. Juli 2019 bei e.gattringer@su-hofkirchen.com oder m.neuzil@su-hofkirchen.com.

### Kinderturnen

mittwochs von 15–16 Uhr  
für Kinder zwischen 3 und 6 J.

### Eltern-Kind-Turnen

mittwochs von 16–17 Uhr  
Kinder von 1,5 bis 3 Jahren  
(hier wird in Begleitung geturnt)



*In jeder Turngruppe können 15 bis maximal 20 Kinder teilnehmen.*



**Kosten:** Der Jahresbeitrag der Sportunion Hofkirchen liegt bei 49 Euro. Es fallen keine zusätzlichen Gebühren oder Beiträge an.

Uns ist wichtig, dass Sport für alle leistbar ist!

Elisabeth Gattringer e.gattringer@su-hofkirchen.com  
Sektionsleiterin Kinderturnen

Manuela Neuzil m.neuzil@su-hofkirchen.com  
Sektionsleiterin-Stv. Kinderturnen





Österreichische Post AG, Info.Mail Entgelt bezahlt



**NEU! NEU!**

**Ofenfrische  
hausgemachte Pizzen  
im Hofkirchner-Stüberl**

**Jeden Freitag  
ab 17 Uhr!!!**

**TOP ANGEBOT!  
Eine Pizza +  
ein Hops  
um nur € 9,50  
(ab 24. Mai 2019)**

**Gerne können Sie auch  
frische Pizzen für  
zu Hause abholen!!!  
Tel. 07225/7206**

## TIPPS & TERMINE

- 30.05.19: Erstkommunion um 09.00 Uhr, Pfarrkirche
- 31.05.19: Das Gemeindeamt ist geschlossen (Zwickeltag)
- 06.06.19: Fachvortrag: Erben, Vererben und Verschenken um 19.00 Uhr im GZ/VR
- 07.06.19: Monatsübung um 18.45 Uhr, Feuerwehrhaus (FF)
- 08.06.19: Bezirksmusikfest - Marschwertung um 14.30 Uhr, Niederneukirchen (MV)
- 09.06.19: Pfingstgottesdienst um 09.00 Uhr, Pfarrkirche (Pfarre)
- 11.06.19: Baby-Kleinkinder-Treff zw. 0 - 3 Jahren von 09.00 - 11.00 Uhr, Vereinsraum
- 14.06.19: Pfarrgemeinderatssitzung um 19.30 Uhr, Pfarrsaal (Pfarre)
- 15.06.19: „zwo3wir“ - Acapella-Konzert, Einlass ab 19.00 Uhr, Pfarrkirche (KulturvereinT)
- 16.06.19: Knittelwerfen ab 10.00 Uhr, Sportplatz (ÖVP)
- 17.06.19: Bauberatung/Bauverhandlung (Voranmeldung bei Thomas Berger, 7272-21)
- 19.06.19: „Kumm her, samma mehr“ ab 14.00 Uhr, Vereinsraum (GSD)
- 20.06.19: Gottesdienst u. Prozession zu Fronleichnam ab 08.30 Uhr (Pfarre/Musikverein)
- 21.06.19: Das Gemeindeamt ist geschlossen (Zwickeltag)
- 22.06.19: Fischgrillen ab 12.00 Uhr, GH Pickl (Sparverein)
- 23.06.19: Kinderkirche um 10.15 Uhr, Pfarrsaal (Pfarre)
- 25.06.19: Baby-Kleinkinder-Treff zw. 0 - 3 Jahren von 09.00 - 11.00 Uhr, Vereinsraum
- 28.06.19: Schulabschlussfest, Sportplatz (Elternverein)
- 29.06.19: Fahrzeugsegnung der Freiwilligen Feuerwehr ab 18.00 Uhr, Feuerwehrhaus



TATORT WC:

## Feuchttücher killen Pumpen und erhöhen Ihre Abwassergebühren

### Das Problem!

Feuchttücher sind technisierte und getränkte Stoffe aus Naturfasern oder einem Fasergemisch. Neben dem Einsatz in den Bereichen Gewerbe, Industrie und Medizin werden die Tücher immer häufiger im Haushalt als WC-Hygienepapier und zur Körperpflege verwendet.

**Da die Tücher extrem reißfest sind, dürfen Sie nicht über das WC bzw. den Ausguss entsorgt werden, denn dann beginnt das Problem!**

### Die Auswirkungen!

Feuchttücher lösen sich im Wasser nicht auf und zersetzen sich auch nicht, darum verstopfen sie Toiletten, Abflussrohre und sogar ganze Kanalstränge. Feuchttücher wickeln sich um die Laufäder der Pumpen und führen so zum Pumpenversagen.

### Aufwand und Kosten für die Beseitigung!

Die Behebung dieser Verstopfungen und Pumpenausfälle verursacht viel Arbeit und hohe Kosten, da ein beträchtlicher Einsatz von Personal und Spezialgeräten erforderlich ist.

Die Kosten, die dadurch entstehen muss jeder tragen, da sie vom Kläranlagenbetreiber auf die einzelnen Mitgliedsgemeinden und damit auf die Einwohner umgelegt werden!

### Tipps & Tricks

Wenn Sie folgende Tipps und Tricks beachten, steht einer

Verwendung von Feuchttüchern nichts im Wege. So schonen Sie die Umwelt und helfen mit, unnötige Kosten zu vermeiden!

- Feuchttücher über den **Restmüll** entsorgen! Einfach einen kleinen Mistkübel ins Bad/WC stellen.
- Feuchttücher **sparsam** einsetzen!
- Feuchttücher **aus Papier** verwenden!

**DIE UMWELT SAGT DANKE!**

Weitere Auskünfte zum Thema Feuchttücher erhalten Sie beim örtlichen Kläranlagenbetreiber!



Foto: Pixabay

**DIE SCHÖNSTEN TERRASSEN, POOLUMRANDUNGEN, ZÄUNE UND STUFEN VON HÄUSLER IN GANZ ÖSTERREICH!**

Häusler ist ein 100% Familienunternehmen mit einem Namen, der in Österreich schon seit über 55 Jahren für Qualität und Zuverlässigkeit steht.

**Wir bieten:**

- Professionelle fachgerechte Beratung
- Mustergärten mit verlegten Flächen
- Vielseitige Produkte aus diversen Materialien
- Große Auswahl an Formaten / Farben / Formen
- Betonstein, Naturstein, Keramik, WPC und Holz
- Zaunsteine, Mauersteine und Abdeckplatten
- Poolumrandungen, Stufenlösungen und Sonderlösungen

**Alles aus einer Hand**

**Einzigartig in Österreich:** Kostenloses fotografische 3D-Planung!

**Daniel WEISS**  
Aus Rolle im Krenstall, im Unternehmen seit dem Jahr 2012.

**HÄUSLER GESMBH - OÖ**  
Gewerteparkstraße 1 | A-4302 Zill. Marien | Oberösterreich  
email: ooe@haeusler.co.at | Tel: +43 7229 86055-0  
www.hauesler.co.at

Visit us on:

bezahlte Anzeige

**Malerei**  
**Anstrich**  
**Fassaden**  
**Decorputze**  
**Tapeten**

**NK**

**Niederleitner** GmbH  
www.malerei-niederleitner.at

4050 Traun, Joh.-Roithner-Str. 9  
Tel. 0 72 29 / 65 0 81

bezahlte Anzeige





**BEZIRKS  
MUSIKFEST**  
NIEDERNEUKIRCHEN  
8. JUNI 2019

Musik Verein  
NIEDERNEUKIRCHEN

IM RAHMEN DES  
ZELTFEST NIEDERNEUKIRCHEN

**LINZ-LAND**



**BEZIRKS  
MUSIK FEST**

PROGRAMM: 8. JUNI 2019

**14:30 UHR:** BEZIRKSMUSIKFEST LINZ-LAND  
MIT MARSCHWERTUNG

**18:00 UHR:** FESTAKT BEZIRKSMUSIKFEST MIT  
RASENSHOW DER BEZIRKSJUGEND

**19:00 UHR:** **BRASSARANKA**  
EUROPAMEISTER DER BÖHMISCH-MÄHRISCHEN  
BLASMUSIK 2018

**AB 22:30 UHR:** PFINGST-WIESN MIT DEN GRAFEN

bezahlte Anzeige

## EIGENTUMSWOHNUNGEN & GESCHÄFTSRÄUME

Verfügbar ab Herbst 2019



Zwei  
Einheiten  
frei!



Haus B: HWBz: 28 kWh/m²a; GEE 0,54

## NEUBAU IN NEUHOFEN/KREMS

### Ihr Raum für Erfolg

#### Geschäftsflächen im Städtedreieck Linz-Wels-Steyr

- Repräsentative Räume für Büro, Handel, Studio, Praxis
- Zwischen 40 - 165 m<sup>2</sup> Fläche
- Kauf & Miete möglich
- Grundrisse & Ausstattung variabel & barrierefrei
- Perfekte Lage direkt neben Bahnhof & Ortszentrum. Ca. 10 min zu Autobahn und Haid Center

#### Eigentumswohnungen

##### Wohlfühlen über den Dächern Neuhofens

- Zwei verfügbare Einheiten in optimaler Infrastruktur
- Inkl. pers. Kellerabteil; Aufzug & Tiefgarage vorhanden
- 88 m<sup>2</sup> Wohnfläche + 26 m<sup>2</sup> sonniger Balkon
- 110 m<sup>2</sup> Wfl. + 30 m<sup>2</sup> große traumhafte Dachterrasse

#### Beratung und Besichtigungstermine:

**David Simader 0699 17 33 10 20**

 **SIMADER**  
Mit Liebe zum Eigenheim

Simader GmbH  
Steyrerstraße 29  
4501 Neuhofen/Krems  
www.simader-immo.at